EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

2007/0216(COD)

16.7.2008

KOMPROMISSÄNDRINGSFÖRSLAG 1 - 4

Förslag till betänkande
Carlos Coelho
(PE405.718v01-00)

Ändring av rådets förordning (EG) nr 2252/2004 om standarder för säkerhetsdetaljer och biometriska kännetecken i pass och resehandlingar som utfärdas av medlemsstaterna

Förslag till förordning – ändringsakt
(KOM(2007)0619 – C6-0359/2007 – 2007/0216(COD))

AM_Com_LegCompr

Ändringsförslag 1
Carlos Coelho
Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 4 och 21

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 1
Förordning (EG) nr 2252/2004
Artikel 1 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1) ***Punkt 1*** ska ***ersättas med*** följande:	(1) ***Artikel 1.1*** ska ***ändras på*** följande ***sätt***:
”1. Pass och resehandlingar som utfärdas av medlemsstaterna ska överensstämma med minimisäkerhetsstandarderna i bilagan.	”1. Pass och resehandlingar som utfärdas av medlemsstaterna ska överensstämma med minimisäkerhetsstandarderna i bilagan.
Varje pass eller resehandling ska utfärdas som en enskild handling.”	Varje pass eller resehandling ska utfärdas som en enskild handling.
	Pass som utfärdas för minderåriga ska innehålla en särskild rubrik med namnet på den eller de personer som har föräldraansvaret för barnet.
	För att ett barn ska kunna resa utanför EU i sällskap med en person som inte finns angiven i barnets pass, ska personen i fråga tillhandahålla ett skriftligt tillstånd som undertecknats av den person som har föräldraansvaret för barnet och som ger personen rätt att resa med barnet under en specifik resa.”

Or. en

Ändringsförslag 2
Carlos Coelho
Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 9 och 26

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 2c (nytt)
Förordning (EG) nr 2252/2004
Artikel 1b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2c) Följande artikel 1b ska införas:
	”Artikel 1b
	1. Biometriska uppgifter som samlats in i syfte att utfärda pass eller resehandlingar ska endast vara tillgängliga för:
	a) de nationella myndigheter som ansvarar för att utfärda pass eller resehandlingar och
	b) de nationella myndigheter som ansvarar för gränskontroller i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EG) nr 562/2006 (kodex om Schengengränserna).
	2. Lagringsmediet får endast användas:
	a) av de nationella myndigheter som ansvarar för att utfärda pass eller resehandlingar i syfte att ta del av, lagra, ändra och stryka uppgifter och
	b) av de nationella myndigheter som ansvarar för gränskontroller i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EG) nr 562/2006 (kodex om Schengengränserna) i syfte att ta del av uppgifterna.
	3. Biometriska uppgifter får inte i efterhand överföras till andra myndigheter än de behöriga myndigheterna och inte heller till tredjeländer.”

Or. en

Ändringsförslag 3
Carlos Coelho
Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 14 och 26

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 2h (nytt)
Förordning (EG) nr 2252/2004
Artikel 4 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2h) Artikel 4.3 ska ersättas med följande:
	”*3. *När ett pass eller en resehandling har utfärdats,* får de biometriska *uppgifter som insamlats i detta syfte* endast användas för *gränskontroller och endast för* att kontrollera*:
	a) handlingens autenticitet och
	b) innehavarens identitet genom direkt tillgängliga jämförbara kännetecken, när uppvisande av pass eller andra resehandlingar krävs enligt *bestämmelserna i förordning (EG) nr 562/2006 (kodex om Schengengränserna)*.
	Biometriska uppgifter får lagras endast på lagringsmedier och får inte lagras centralt i en databas.”

Or. en

Ändringsförslag 4
Carlos Coelho
Kompromissändringsförslag som ersätter ändringsförslagen 17 och 27

Förslag till förordning – ändringsakt
Artikel 1 – led 2k (nytt)
Förordning (EG) nr 2252/2004
Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2k) Följande artikel 5a ska införas:
	”Artikel 5a
	Inom tre år efter det att ändringsförordningen trätt i kraft ska kommissionen lägga fram en rapport om tillämpningen av denna förordning för Europaparlamentet och rådet. Rapporten ska omfatta följande:
	i) En omfattande och djupgående undersökning som genomförs av en oberoende myndighet som, genom en utvärdering av de aktiva systemens precision, ska undersöka tillförlitligheten och den tekniska genomförbarheten av att använda fingeravtryck från barn under fjorton års ålder för identifiering och verifiering.
	ii) En analys av behovet av gemensamma regler för hur handlingar som måste uppvisas för att erhålla ett pass eller en resehandling (så kallade referenshandlingar eller ”breeder documents”) utfärdas och vilka handlingar som måste uppvisas för att erhålla ett pass eller en resehandling.
	iii) En studie med jämförelser av frekvensen för felaktiga avvisningar i varje medlemsstat och – utifrån resultatet av denna studie – en analys av behovet av gemensamma regler för jämförelseprocessen.
	Rapporten ska vid behov åtföljas av förslag till ändringar av denna förordning.”

Or. en